

Bozen/Bolzano, Juli 2013

Zuschläge ab 1.000 Euro – Affidamenti diretti da 1.000 Euro
JULI – LUGLIO 2013

Sehr geehrte Damen und Herren,
In der folgenden Tabelle veröffentlichen wir die Direktvergaben ab 1.000 Euro, welche im Monat Juli 2013 getätigt wurden und nicht bereits über das Portal (www.ausschreibungen-suedtirol.it) veröffentlicht wurden.

Mit diesem Schreiben erfüllt die STA ihre Veröffentlichungspflichten laut GvD 33/2013.

Egregi signori,
Nella tabella sottostante pubblichiamo gli affidamenti diretti da 1.000 Euro fatti nel mese di luglio 2013 che non sono già stati pubblicati attraverso il portale (www.gare-altoadige.it).

Con ciò la STA adempie ai suoi obblighi di pubblicità derivanti dal d.lgs. 33/2013

Verantwortlicher / Responsabile	Gegenstand / Oggetto	CIG	Betrag / Importo	Zuschlagsempfänger / Impresa aggiudicataria
Joachim Dejaco	Rittner Seilbahn-Werbeanzeige im Transart - Programmheft	ZED0A9B1C7	3.000,00	Transart Dantestraße 28 39100 Bozen
Michael Prader	Vermessung Polygonzug und Festpunkte – Haltestelle Vierschach	459154679E	5.800,00	ATI BG Hellweger Klaus Jusef-Renzler-Strasse 11 39030 St. Lorenzen und EviTec
Giampaolo Vattai	Planung, Bauleitung, Siko und Abrechnung Errichtung Radabstellstation Bahnhof Gargazon	Z840AA15EB	10.957,35	Dr. Arch. Irmgard Mitterer Kirchgasse 14 39018 Terlan

Giampaolo Vattai	Planung, Bauleitung und Abrechnung Errichtung Radabstellstation Bahnhof Gargazon	Z840AA15EB	8.195,02	Dr. Arch. Irmgard Mitterer Kirchgasse 14 39018 Terlan
Giampaolo Vattai	Progettazione statica delle strutture box per contenimento bici presso stazione di Gargazzone	Z840AA15EB	2.762,33	Studio Tecnico De Biasi Via Innsbruck 25 39100 Bolzano
Giampaolo Vattai	Ausführungsplanu ng, Sicherheits- koordination in der Planungsphase und Bauleitung	ZCD0AA1BDE	10.894,92	Ambach Project Bahnhofstrasse 10 39052 Kaltern
Joachim Dejaco	Qualitätsmanage ment Erst- Zertifizierung	Z110AA31C0	3.985,00	Quality Austria Zelinkagasse 10/3 1010 Wien
Michael Prader	Bahnhof Percha Seismische Bewertung und Erstellung geologischer Bericht	ZC50AA577B	2.050,00	Alpin Geologie Kuperionstraße 30 39012 Meran
Ivo Kofler	Collaudo tecnico amministrativo – rimessa Soprabolzano	ZB40AC84B5	5.500,00	Studio di Ingegneria Ardolino Via della Mendola 46/D 39100 Bolzano
Joachim Dejaco	Ausübung der Tätigkeit als Qualitätsmanager	Z780ADA380	3.000,00	IFK Consulting GmbH Vittorio-Veneto- Straße 67 39042 Brixen
Ivo Kofler	Machbarkeits- studie zur Statischen Überprüfung, Sicherheits-	ZAF0AE28F6	6.350,00	Studio Tecnico De Biasi Via Innsbruck 25 39100 Bolzano



STA A.G. | S.p.A.

Gerbergasse 60 via Conciapelli • I-39100 BOZEN | BOLZANO

Tel.: 0471 312 888 • Fax: 0471 312 899 • e-mail: info@sta.bz.it | sta@pec.bz.it

Ges.Kapital | capitale soc.: Euro 18.550.000,00 • MwSt.-Nr. | p. IVA: 00586190217

Handelsregister Bozen | registro delle imprese Bolzano: BZ 008-6129 | Einpersonengesellschaft – Società unipersonale

Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

	koordinierung in Planungsphase und in Ausführungsphase , Spesenrück- vergütung Remise SAD Bozen			
Joachim Dejaco	Instandsetzung Beleuchtung Unterführung Bahnhof Bruneck	Z5D0B49994	1.344,24	Elpo GmbH J.G. Mahl Straße 19 39031 Bruneck
Michael Prader	Catering nuova stazione ferroviaria Casanova	Z1C0B0ACBA	2.100,00	Menú Service Ristorazione Via dell'ora del Garda 13 38014 Gardolo
Joachim Dejaco	Canon EOS 700D mit Zoomobjektiv	Z5A0B499C0	1.010,00	Megabit Distribution des Hofer Alexander Stegenerstraße 16b 39031 Bruneck
Giampaolo Vattai	Planung, Bauleitung, Abrechnung Errichtung einer geschlossenen Radabstellstation Bahnhof Burgstall	ZA20B15C12	5.165,67	Dr. Arch. Irmgard Mitterer Kirchgasse 14 39018 Terlan
Giampaolo Vattai	Bahnhof Naturns und Garagazon Projektverifizierung Errichtung von Fahrradboxen	ZA20B0D2CE	4.100,00	M & M Engineering Rosministrasse 4 39100 Bozen
Joachim Dejaco	Liefung 5 Telefone für Wasserstoffbusse	Z000B0CA70	3.000,00	SASA AG Buozzistraße 8 39100 bozen
Ivo Kofler	Realizzazione di fondazione per guida di portoni scorrevoli presso il deposito SAD di Bolzano	Z9B0B15E1B	10.963,20	Edilfrank srl Via Dolomiti 6 39100 Bolzano



STA A.G. | S.p.A.

Gerbergasse 60 via Conciapelli • I-39100 BOZEN | BOLZANO

Tel.: 0471 312 888 • Fax: 0471 312 899 • e-mail: info@sta.bz.it | sta@pec.bz.it

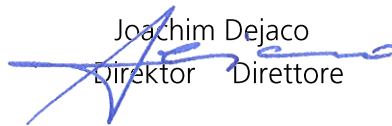
Ges. Kapital | capitale soc.: Euro 18.550.000,00 • MwSt.-Nr. | p. IVA: 00586190217

Handelsregister Bozen | registro delle imprese Bolzano: BZ 008-6129 | Einpersonengesellschaft – Società unipersonale

Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Michael Prader	Beratung Innendesign der Flirtzüge: Innenlayout mit ev. Material- u. Farbdefinition	Z500B1EAB0	1.768,00	Mittermair Thomas A-Diaz-Strasse 1 39055 Leifers
Joachim Dejaco	Behebung Verstopfung in der Bar beim Bahnhof Bruneck	ZED0B30829	2.296,54	Unionbau GmbH Gewerbegebiet 3 39032 Sand in Taufers


 Joachim Dejaco
 Direktor Direttore

